

中国公共图书馆古籍文献珍本汇刊

外国通鉴稿

中国公共图书馆古籍文献珍本汇刊

6.11.96/21

外国通鉴稿（上）

中华全国图书馆文献缩微复制中心

中国公共图书馆古籍文献珍本汇刊

607.96/21
外国通鉴稿（中）

中华全国图书馆文献缩微复制中心

6286/21

中国公共图书馆古籍文献珍本汇刊

外国通鉴稿
(下)

中华全国图书馆文献缩微复制中心

责任编辑

姜亚沙

中国公共图书馆古籍文献珍本汇刊

外国通鉴稿(全三册)

汇刊编者

全国公共图书馆古籍文献编委会

原书藏者

湖南图书馆

出版者

中华全国图书馆文献缩微复制中心
(北京文津街七号)

印刷者

临京古籍印装厂

发行者

新华书店北京发行所

印刷日期

一九九七年一月

印数

一一二〇〇

定价

六三〇元

未经授权 不得翻印

中国公共图书馆古籍文献珍本汇刊前言

中华民族在几千年的历史发展过程中，创造了极其光辉灿烂的古代文化。中国文化曾对人类进步，作出过重要的贡献。世所周知，中国古代的四大发明促进了西方的现代化。而其中纸与印刷术的出现，引起了书籍制作的重大变革，并由此促使这一人类思想文化的载体得以大量生产，促使人们所创造的知识得以迅速传播，从而大大推动了社会文明的进程。公元十八世纪前后二百年间，欧洲一些思想家为反对愚昧的宗教势力，便从中国传统文化中寻找思想理论武器。欧洲启蒙运动时期伟大的思想家伏尔泰，还曾主张『全盘中化』。他所构筑的社会学说中，显然汲取了儒家的思想文化。近年来，『中国古典智慧热』在日本等国兴起，《周易》、《老子》、《孙子兵法》、《三国志演义》等八种古籍风靡于世界。因此，对待古代文化采取民族虚无主义，是毫无历史根据和理论根据的。今天，在建设现代化国家的伟大事业中，我们诚然应该大力汲取世界各国先进而有益的科学文化，但是弘扬祖国的民族固有优秀传统文化也是不容忽视的。这不仅是提高民族自信心、增强中华民族凝聚力以及维系华人世界的必要条件，而且也有助于借鉴历史或开启智思，以提高我们处理问题与应变时事的能力。

近代以来，作为我国传统思想文化载体的古籍，主要聚集于图书馆，而各级公共图书馆所藏尤多。今以公开出版的《中国古籍善本书目·史部》为例，此《善本书目》共著录史籍一万五千七百〇八种，而公共图书馆却藏有一万二千六百十九种，占总数百分之八十点三（其中公共图书馆独家所藏九千八百九十五种，约占总数百分之六十三）。至于其他古籍，公共图书馆也保存得最多。但是，由于种种原因，除少数图书馆外，许多公共图书馆所藏具有重要价值的古

籍文献并没有得到很好的发掘和利用。

有鉴于此，全国图书馆文献缩微复制中心与有关省市公共图书馆于一九九二年，在杭州成立了全国公共图书馆古籍文献编辑出版委员会。委员会的主要任务是协同各成员单位，发掘与抢救具有重要价值的珍藏文献资料，编纂《中国公共图书馆古籍文献珍本汇刊》，以保存与弘扬民族优秀传统文化，促进文化交流，为社会主义建设服务。本汇刊的主要内容与范围，包括珍贵、稀见的古籍文献资料，即珍本秘籍，罕见的抄本、异本，名人稿本、佚文、信札、墨迹，稀见方志、舆图、谱牒、档案文告、甲骨金石、彝器铭文；具有重大史料价值的普通古籍以及少数民族重要文献等。

全国公共图书馆古籍文献编辑出版委员会的成员单位为：首都图书馆、天津图书馆、河北省图书馆、山西省图书馆、内蒙古自治区图书馆、辽宁省图书馆、沈阳市图书馆、大连市图书馆、吉林省图书馆、长春市图书馆、吉林市图书馆、黑龙江省图书馆、哈尔滨市图书馆、南京图书馆、苏州市图书馆、山东省图书馆、安徽省图书馆、浙江图书馆、江西省图书馆、河南省图书馆、湖北省图书馆、湖南图书馆、广东省中山图书馆、广西壮族自治区图书馆、桂林图书馆、四川省图书馆、重庆图书馆、重庆市北碚图书馆、云南省图书馆、陕西省图书馆、甘肃省图书馆、宁夏回族自治区图书馆、青海省图书馆，以及全国图书馆文献缩微复制中心。

编辑出版工作中的不足之处，敬请专家与读者多予批评指正。

全国公共图书馆古籍文献编辑出版委员会

一九九四年三月于北京

王先谦外国通鉴稿影印前言

著名学者王先谦晚年自定年谱称，著《外国通鉴》三十三卷，又其《虚受堂文集》尚见存序一篇。但是，此书一直不曾见到。中华人民共和国建国初期，湖南省文物管理委员会于长沙水陆洲造纸厂所收的大量废书废纸中抢救出一大批书籍，其中有王氏《外国通鉴》待定稿本一种。王氏此书稿本是在其《日本源流考》清光绪间刻本上改写的。其卷端原刻『日本源流考卷一』，王氏将前五字圈去，亲笔改题书名作『外国通鉴』四字，又删改日本条目，增添其他各国条目。故知此书即为王氏《外国通鉴》草稿本。

王先谦原著《日本源流考》二十二卷，有光绪二十七年序刻本，是中国人编纂的第一部完整的日本编年史。王氏序言说：『录日本开国以来迄明治二十六年癸巳（一八九三），采历代史传及杂家记载，参证日本群籍，稽合中东年表，为《源流考》二十二卷。』全书以干支、中国年号及日本天皇年号对照排列，汇纂各种中外史籍中有关日本的记载，再加上王氏自己的案语。统观全书，其所引用的书籍除中国历代正史外，还有最早记载日本的《山海经》、《论衡》、《清波杂志》、《杜阳杂编》、《江南经略》、《筹海图》、《明会典》、《图书编》、《日本国志》，日本人史书《古事记》、《日本书记》、《日本史》、《日本外史》、《日本维新史》、《和汉年契》，以及西洋人编纂的《四裔编年表》等数十种。虽然还有一些重要的史籍遗漏，但是它汇集众书而成其为一书，采用编年体裁，在清末众多有关日本专著中可谓独树一帜，特别是大量引录外国史籍，对我们系统了解日本历史、中日邦交等都有重要的作用。

在《日本源流考》的基础上，著者王先谦除将书名改变为『外国通鉴』外，还将纪年改为只以甲子及

中国年号为纲，小字增写其他各国的条目内容，其中一些国家如暹罗、缅甸等条目，经考证大部分来自王氏的另一部外国研究专著《五洲地理志略》。王氏在书眉及书缝中，还注「朝鲜一条」、「安南一条」等等，当为他以待定稿时拟增补其具体内容的提示语。从王氏手写的文字来看，这部待定稿本的内容除日本外，还包括了朝鲜、琉球、土耳其、印度、暹罗、真腊、骠国、越南、马来亚、吕宋、爪哇等国家或地区。

王先谦的这部《外国通鉴》稿本，藏于湖南图书馆善本库。现加影印出版，以供中外交通以及中国周边亚洲各国历史的研究者参考。由于王氏手写小字有些不易辨识，今由寻霖同志据原书抄录而另排于书末，以便于参阅。不当之处，请专家和读者加以指正。

董又林

一九九七年一月

六條天皇

日本史六條天皇諱順仁二條第二子也母伊岐氏紀兼盛女長寬二年十一月乙未生中宮藤原氏子養之永萬元年二條帝不豫六月壬寅詔爲親王其夜立爲皇太子受禪於高倉殿以關白基實攝政左大臣兼左近衛大將藤原基房右大臣藤原經宗內大臣兼右近衛大將藤原兼實並如故丙午尊二條帝曰太上天皇秋七月甲戌卽位於太極殿時年二歲乙亥上皇崩八月癸未葬二條天皇諸寺僧徒會葬揭榜爲班延麻寺班於興福寺上興福寺僧怒斫延麻寺榜以辱之乙酉延麻寺僧徒戎服至清水寺火其堂宇以報興福寺京師流言上皇敕僧徒討平清盛清盛子弟會議六波羅聚兵自衛廷議使兵庫頭源賴政檢非違使平信兼等陣郊外內藏頭平教盛若狹守平經盛等衛護大內上皇幸

清盛第親慰諭之

日本外史一平氏永萬元年帝崩諸寺僧徒會葬延麻園城二寺爭禮欲闔上皇召源賴政自

衛有訛言上皇圖平氏平氏大驚聚兵自守重盛曰事必妄也請往法住寺親驗之法住寺上皇宮也乃往途遇上皇來幸平氏第欲口解諭因扈還清盛稱病不出重盛入而諫曰大人宜出謁吾宗有功無罪事何遽至此大人慎勿形之辭色不則讒惑因以入苟吾之執忠直何遽畏人言清盛善之而竟不出上皇還謂左右曰訛言誰使之者藤原師光前曰天使之言耳眾無敢應者師光阿波人常以狡黠為藤原通憲所愛使後削髮稱西光為院北庭頗有寵心嫉平氏驕恣數承間說上皇是時太子嗣立是為六條帝帝幼政甲辰行幸六條烏丸第避僧徒擾亂丙午晦遣中辨藤復歸上皇

原俊經於興福寺諭僧徒僧徒不奉詔九月甲戌遣兵栗子山以備興福寺僧徒冬十月癸卯興福寺僧徒奉神木神輿入京請流

延麻寺座主俊圓甲辰敕許其請僧徒還柰良京師解嚴

是所

丙二仁安元年日本史秋七月丁卯攝政基實薨戊辰以左大臣

藤原基房攝政八月戊戌改元冬十月庚辰立皇叔憲仁親王為

皇太子

日本國志後白河納清盛妹所生故立之

丁三仁安二年日本史春二月庚辰以內大臣平清盛爲太政大臣夏五月甲寅太政大臣清盛罷六月己丑延麻寺所司三綱日吉社司等詣上皇宮訴座主快修燒山上房舍秋九月辛卯五條內裏火天皇避之高倉殿甲午晦徙御大內

戊四仁安三年日本史春二月丙午京師火延燒三千餘家己酉以前太政大臣清盛疾非常赦壬子天皇讓位於皇太子在位三年上尊號曰太上天皇稱新院未加元服而稱太上天皇者以帝爲始安元二年七月患痢出御藤原邦綱東山第庚申崩於東山第年十三葬於清閒寺稱六條院

高倉天皇

日本史高倉天皇諱憲仁後白河第四子也母建春門院平滋子應保元年九月壬申生永萬元年十二月爲親王仁安元年十月

立爲皇太子二年十二月始讀孝經三年春二月壬子自七條殿
入閒院受禪攝政基房左大臣兼左近衛大將藤原經宗右大臣
藤原兼實內大臣兼右近衛大將藤原忠雅並如故辛酉尊六條
帝曰太上天皇三月丙子上皇太后號曰九條院壬午卽位於太
極殿時年八歲尊所生女御平滋子曰皇太后八月己亥以內大
臣藤原忠雅爲太政大臣

己丑嘉應元年日本夏四月甲午改元戊戌上皇太后號曰建

春門院冬十二月甲辰延麻寺僧徒奉日吉神輿鼓譟入宮城安
神輿於建禮門壇上訴權中納言藤原成親法皇慰諭僧徒不奉
詔乙巳流成親於備後僧徒乃還己酉以奏藤原成親罪狀不實
流權中納言平時忠於出雲藏人頭藤原信範於備後召還成親
庚六嘉應二年日本史春二月丁亥以延麻寺僧徒再訴奪藤原

大正
三

大正
三

成親官召還平時忠藤原信範夏四月命伊豆介狩野茂光誅源
爲朝於大島六月乙卯太政大臣忠雅罷冬十二月己未以攝政
基房爲太政大臣攝政仍舊

辛七
卯承安元年日本史春正月戊寅天皇加元服夏四月甲子攝
政基房罷太政大臣乙丑改元冬十二月丙寅以平德子爲女御
清盛女也

王八
辰承安二年日本史春二月己酉尊皇后曰皇太后中宮曰皇
后立女御平德子爲中宮秋七月丙子伊豆國司奏有番船泊嚴
島形如夜叉者五六人登島傷殺十餘人眾欲殺之腋下發火燒
未稼遂逃去九月宋明州刺史奉書及信物於法皇廷臣以爲書
辭無禮當卻不聽冬十二月辛酉興福寺僧徒奉神木入京師訴
事遣兵防之攝政基房爲關白

大德五

大德五

癸九 承安三年日本史春二月法皇贈書及染革沙金於宋宋復遣使來夏六月丙戌興福寺僧徒燒多武峯堂舍庚寅罷興福寺別當尋範秋八月乙亥皇后崩丙子葬皇后冬十月壬子法住寺新堂成法皇徙御戊辰以放火多武峯流興福寺僧覺興於播磨是月平清盛築經島於福原輪田泊十一月癸巳興福寺僧徒奉春日神輿至古津將入京請召還覺興流延麻寺座主下首乞沒七大寺莊園者於獄遣兵於宇治備之丙申法皇遣右大辨藤原俊經於宇治宣諭僧徒不奉命庚子敕興福寺僧徒從其請僧徒奉敕還奈良

宋史日本傳孝宗乾道九年始附明州綱首以方物入貢

甲治熙 承安四年日本史夏四月乙亥設藤花宴於勸學院使學

生賦詩

新編日本書紀卷之六

天祐七
年三月

乙二 安元元年日本史秋七月丁未改元大赦

宋史日本傳淳熙二年倭船火兒滕太明毆鄭作死詔械太明付其綱首歸治以其國之法

天祐八
年三月

丙三 安元二年日本史春三月甲子上西門院藏人平盛方坐殺

中務少輔藤原爲綱流於佐渡夏六月乙酉高松院崩辛卯葬高

松院秋七月辛亥建春門院崩癸丑葬建春門院庚申上皇崩乙

丑葬六條天皇九月辛酉九條院崩冬十二月辛丑晦前兵衛尉

源義經坐殺延麻寺僧流於佐渡

宋史日本傳三年風泊日本舟至明州眾皆不得食行乞至臨安

府者復百餘人詔人日給錢五十文米二升俟其國舟至日遣歸

丁四 治承元年日本史春三月乙巳以內大臣藤原師長爲太政

大臣丁卯先是白山僧徒奉神輿至延麻寺訴加賀日代藤原師

經燒涌泉寺法皇諭座主止之僧徒不奉命又請罪加賀守藤原
師高及師經乙巳晦流師經於備後夏四月壬午延祿寺僧徒奉
日吉白山神輿犯闕又請流師高廷議命內大臣平重盛兵庫頭
源賴政禦之僧徒棄神輿於陽明門而去敕安神輿於祇園癸未
都下諠言僧徒又起民庶騷擾天皇駕腰輿如法住寺殿避之甲
申車駕還宮己丑流加賀守藤原師高於尾張下射神輿者六人
於獄丁西京師火延及大內太極殿八省院會昌門應天門朱雀
門神祇官民部省主計寮主稅寮式部省眞言院主水司大膳職
大學寮勸學院燒邸第坊市二萬餘家死數千人天皇駕腰輿自
閒院徙權大納言藤原邦綱正親町第避之戊戌還閒院己亥晦
夜盜入假太政官中廳放火掠資財傷宿衛士五月辛亥延祿寺
僧徒聞座主明雲將處流羣起擾亂宮城戒嚴庚申流明雲於伊